

Китайский язык.
9 класс
Критерии оценивания изложения

Изложение оценивается по трем параметрам:

- 1) иероглифика;
- 2) грамматика и лексика;
- 3) точность, соответствие содержанию;

По каждому из этих пунктов можно получить **максимум 10 баллов** (общая количество баллов за изложение – максимум **30 баллов**).

I. Иероглифика:

Любая ошибка в иероглифе – **1 ошибка**

Если иероглиф, несущий смысл, пропущен – **1 ошибка**

Примечания:

- 1) Один и тот же иероглиф, написанный одинаково неправильно несколько раз, считается за одну ошибку.
- 2) Написание традиционного иероглифа взамен упрощенного ошибкой не считается
- 3) При крайне небрежном оформлении работы (например: более 10 исправлений и зачеркиваний) преподаватель имеет право посчитать это за одну полную ошибку.

| | |
|------------------|-------------------------------------|
| 10 баллов | в работе нет иероглифических ошибок |
| 9 баллов | 1-2 ошибки |
| 8 баллов | 3-4 ошибки |
| 7 баллов | 5-6 ошибок |
| 6 баллов | 7-8 ошибок |
| 5 баллов | 9-10 ошибок |
| 4 балла | 11-12 ошибок |
| 3 балла | 13-14 ошибок |
| 2 балла | 14-15 ошибок |
| 1 балл | больше 16 ошибок |

II. Грамматика и лексика:

Лексическая ошибка - неправильный перевод слова или подбор его значения — **1 ошибка**

Грамматическая ошибка - нарушение правил нормативной грамматики: правил оформления грамматических видовременных конструкций, порядка слов в предложении, надлежащего оформления членов предложения, в том числе искажение или пропуск используемых при этом иероглифов и служебных слов - **1 ошибка**;

| | |
|------------------|--|
| 10 баллов | в работе нет грамматических и/или лексических ошибок |
| 9 баллов | 1-2 ошибки |
| 8 баллов | 3 ошибки |
| 7 баллов | 4 ошибки |
| 6 баллов | 5 ошибок |
| 5 баллов | 6 ошибок |
| 4 балла | 7 ошибок |
| 3 балла | 9 ошибок |
| 2 балла | 10 ошибок |
| 1 балл | больше 11 ошибок |

III. Точность, соответствие содержанию:

Примечания:

- 1) Экзаменуемый может получить 6-10 баллов, только при условии, что объем написанного им текста будет **не менее 180 иероглифов**. При меньшем объеме возможна оценка **5-1 балл** (в зависимости от полноты и точности содержания).
- 2) Объем **менее 90 иероглифов** – работа не оценивается, ставится **0 баллов** (по всем пунктам).
- 3) **Фактическая ошибка**: когда экзаменуемый изменяет информацию, которая содержалась в тексте (например, вместо “каждый день до обеда у нее занятия”, пишет “каждый день до обеда у нее нет занятий”).

| | |
|------------------|--|
| 10 баллов | Экзаменуемый передал содержание исходного текста практически слово в слово (точность передачи информации 98-100%). Объем текста практически равен объему исходного текста (240-250 иероглифов). Последовательность изложения не нарушена. |
| 9 баллов | Экзаменуемый точно передал содержание текста, отразив всю важную информацию. Объем текста равен 230-250 иероглифов. Последовательность изложения не нарушена. В тексте отсутствуют фактические ошибки * Если допущена одна фактическая ошибка, то оценка снижается на балл. |
| 8 баллов | Экзаменуемый передал основное содержание близко к тексту оригинала, отразив всю важную информацию и не упустив ни одной микротемы. Объем текста равен 200-230 иероглифов. Последовательность изложения не нарушена. Допускается 1 фактическая ошибка. |
| 7 баллов | Экзаменуемый передал основное содержание довольно близко к тексту оригинала, но опустил одну микротему. Объем текста равен 180-200 иероглифов. Последовательность изложения не нарушена. Допускается 1-2 фактических ошибки. |

| | |
|------------------|--|
| 6 баллов | <p>1) Экзаменуемый передал содержание не очень близко к тексту, опустив часть важной информации. Нет фактических ошибок. В целом последовательность изложения не нарушена. Объем текста 180 иероглифов.</p> <p>Либо:</p> <p>2) Объем текста соответствовал норме (более 180 иероглифов), но было допущено несколько фактических ошибок (не более четырех), нарушена последовательность изложения, опущена некоторая важная информация.</p> |
| 5 баллов | <p>1) Объем текста 150-170 иероглифов, но текст написан без фактических ошибок, последовательность изложения не нарушена.</p> <p>Либо:</p> <p>2) Объем текста соответствовал норме (более 180 иероглифов), но при этом было допущено несколько фактических ошибок (не более пяти), нарушена последовательность изложения, опущена важная информация.</p> |
| 4 -1 балл | <p>Недостаточный объем (менее 150 иероглифов). При этом (все или один-несколько нижеизложенных пунктов):</p> <ul style="list-style-type: none"> - последовательность изложения нарушена, - опущены важные смысловые куски текста. - текст прерывается на середине - допущено несколько фактических ошибок. |